

# Birkenhead House

Текстът е преведен автоматично с Google Translator.

Луксозен бутиков хотел на приказно място на скалите на Херманус на брега на Западен Кейп. Това място е рай за наблюдение на китове от юни до декември.

Хотелът: На около 90 минути от Кейптаун, със своето вълнуващо местоположение на скала с изглед към рая за наблюдение на китове на Walker Bay в Херманус, се намира величественият дом на Garden Route. Хотелът предлага плувен басейн на две нива в закътания двор и инфинити басейн с изглед към морето в предната част на бутиковия хотел с изглед към два от най-красивите плажове на Херманус. Има ресторант, бар, винарска изба, фитнес и СПА център с масажи и процедури (срещу заплащане). Можете да се насладите на храната на терасата с изглед към морето, в двора или край басейна. Хранене: Закуска на шведска маса и включени а ла карт обяд и вечеря. Могат да се организират пешеходен туризъм, колоездене, разходки с лодка и водни спортове. Летище Кейптаун е на около 120 км.

Стаите: Всяка от 11-те стаи е индивидуално проектирана с модерни и антични елементи, повечето с красива гледка към океана или планината. Баня с отделен душ, сешоар, халат, телефон, сателитна телевизия, CD/DVD плейър, Wi-Fi и минибар (всеки безплатно), сейф, климатик.

Стандартен (3) припл. 35-44 кв.м. DB1: С комбинирана всекидневна зона, стая с телевизор и вана във викториански или естествен стил.

Луксозни (4) приблизително 36-44 кв.м. UU1: Частично кожено бюро, викторианска вана.

Супериор (4) припл. 35-48 кв.м. US1: С балкон и вана.

Кулинария: Първокласната кухня е смесица от африкански ястия, приготвени с традиционни френски техники и силно повлияни от специалитети от Азия и Италия. Сред изисканите деликатеси особено се препоръчват пресните морски дарове. Можете да се храните на терасата с изглед към морето, в двора или край басейна. А румсървизът ще се радва да ви донесе закуска в леглото.

Период на валидност: Това описание на услугата е валидно от 1 април 2025 г. до 31 март 2026 г. (годишен каталог 2025/2026 г.).

Стандартна стая 10 и 11 (DB1):

- 41-45 кв.м., двойно легло, 1 баня, душ, вана, халат, сешоар, климатик, минибар, сейф (срещу заплащане), сателитна телевизия, DVD плейър, Wi-Fi

Супериорна стая 3, 4, 6 и 8 (US1):

- Двойна, Супериор, 1 баня, душ, вана, халат, сешоар, климатик, минибар, сейф (срещу заплащане), телевизор (сателитна телевизия), DVD плейър, Wi-Fi

Супериорна делукс стая 1 и 2 (US5):

- Двойна, Делукс, Супериор, 1 баня, душ, вана, халат, сешоар, климатик, минибар, сейф (срещу заплащане), телевизор (сателитна телевизия), DVD плейър, Wi-Fi

Луксозна стая 5, 7 и 9 (UU1):

- Двойна стая, 1 баня, душ, вана, халат, сешоар, климатик, минибар, сейф (срещу заплащане), телевизор (сателитна телевизия), DVD плейър, Wi-Fi

Храна:

- Пълен пансион: закуска (шведска маса), обяд (а ла карт), вечеря (а ла карт)

Период на валидност: Това описание на услугата е валидно от 1 април 2025 г. до 31 март 2026 г. (годишен каталог 2025/2026 г.).

### **Оригиналната версия на текста е на немски език.**

Ein luxuriöses Boutique-Hotel in bezaubernder Lage auf den Klippen von Hermanus an der Küste des Westkaps. Dieser Ort ist ein Paradies für die Walbeobachtung von Juni bis Dezember.

**Das Hotel:** Etwa 90 Minuten von Kapstadt entfernt, mit seiner aufregenden Lage auf einer Klippe mit Blick auf das Walbeobachtungsparadies Walker Bay in Hermanus, liegt das herrschaftliche Domizil an der Gartenroute. Das Hotel bietet einen Swimmingpool über zwei Ebenen im geschützten Innenhof und einen Infinity-Pool mit Meerblick im vorderen Bereich des Boutique-Hotels über zwei der schönsten Badestrände von Hermanus. Es gibt ein Restaurant, eine Bar, einen Weinkeller, einen Fitnessraum und ein Spa mit Massagen und Anwendungen (gegen Gebühr). Die Mahlzeiten nehmen Sie auf der Terrasse mit Blick auf das Meer, im Innenhof oder beim Pool ein. Verpflegung: Frühstücksbuffet und À-la-carte-Mittag- und -Abendessen inklusive. Wanderungen, Radtouren, Bootsfahrten und Wassersportaktivitäten können arrangiert werden. Der Flughafen Kapstadt liegt ca. 120 km entfernt.

**Die Zimmer:** Jedes der 11 Zimmer ist individuell gestaltet mit modernen und antiken Elementen, die meisten mit schöner Aussicht auf den Ozean oder die Berge. Bad mit separater Dusche, Föhn, Bademantel, Telefon, Satelliten-TV, CD-/DVD-Player, WLAN und Minibar (jeweils ohne Gebühr), Safe, Klimaanlage.

**Standard (3)** ca. 35-44 qm **DB1:** Mit kombiniertem Wohn-/Loungebereich, TV-Raum und Badewanne im viktorianischen oder naturbelassenen Stil.

**Luxury (4)** ca. 36-44 qm **UU1:** Teilweise Lederschreibtisch, viktorianische Badewanne.

**Superior (4)** ca. 35-48 qm **US1:** Mit Balkon und Badewanne.

**Kulinarik:** Die erstklassige Küche ist eine Mischung aus afrikanischen Gerichten mit traditionellen französischen Techniken, zubereitet und stark beeinflusst von Spezialitäten aus Asien und Italien. Unter den exquisiten Delikatessen sind besonders die frischen Meeresfrüchte sehr empfehlenswert. Die Mahlzeiten nehmen Sie auf der Terrasse mit Blick auf das Meer, im Innenhof oder beim Pool ein. Und der Zimmerservice bringt Ihnen gerne das Frühstück ans Bett.

**Gültigkeitszeitraum:** Diese Leistungsbeschreibung ist gültig vom 1.4.2025 bis 31.3.2026 (Jahreskatalog 2025/2026).

#### **Standard room 10 and 11 (DB1):**

- 41-45 qm, Doppel, 1 Bad, Dusche, Badewanne, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Minibar, Safe (kostenpflichtig), TV (Sat-TV), DVD-Player, WLAN

#### **Superior Room 3, 4, 6 and 8 (US1):**

- Doppel, Superior, 1 Bad, Dusche, Badewanne, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Minibar, Safe (kostenpflichtig), TV (Sat-TV), DVD-Player, WLAN

#### **Deluxe Superior Room 1 and 2 (US5):**

- Doppel, Deluxe, Superior, 1 Bad, Dusche, Badewanne, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Minibar, Safe (kostenpflichtig), TV (Sat-TV), DVD-Player, WLAN

#### **Luxury Room 5, 7 and 9 (UU1):**

- Doppel, 1 Bad, Dusche, Badewanne, Bademantel, Haartrockner, Klimaanlage, Minibar, Safe (kostenpflichtig), TV (Sat-TV), DVD-Player, WLAN

#### **Verpflegung:**

- Vollpension: Frühstück (Buffet), Mittagessen (à la carte), Abendessen (à la carte)

**Gültigkeitszeitraum:** Diese Leistungsbeschreibung ist gültig vom 1.4.2025 bis 31.3.2026 (Jahreskatalog 2025/2026).